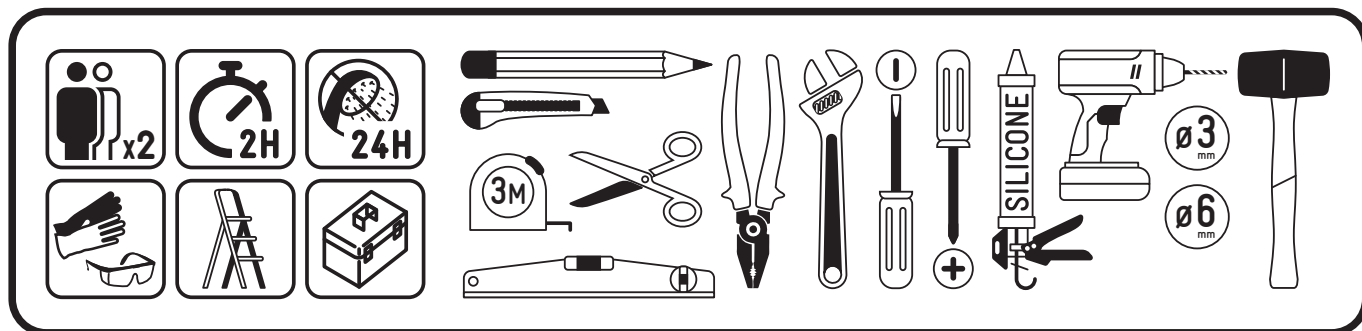
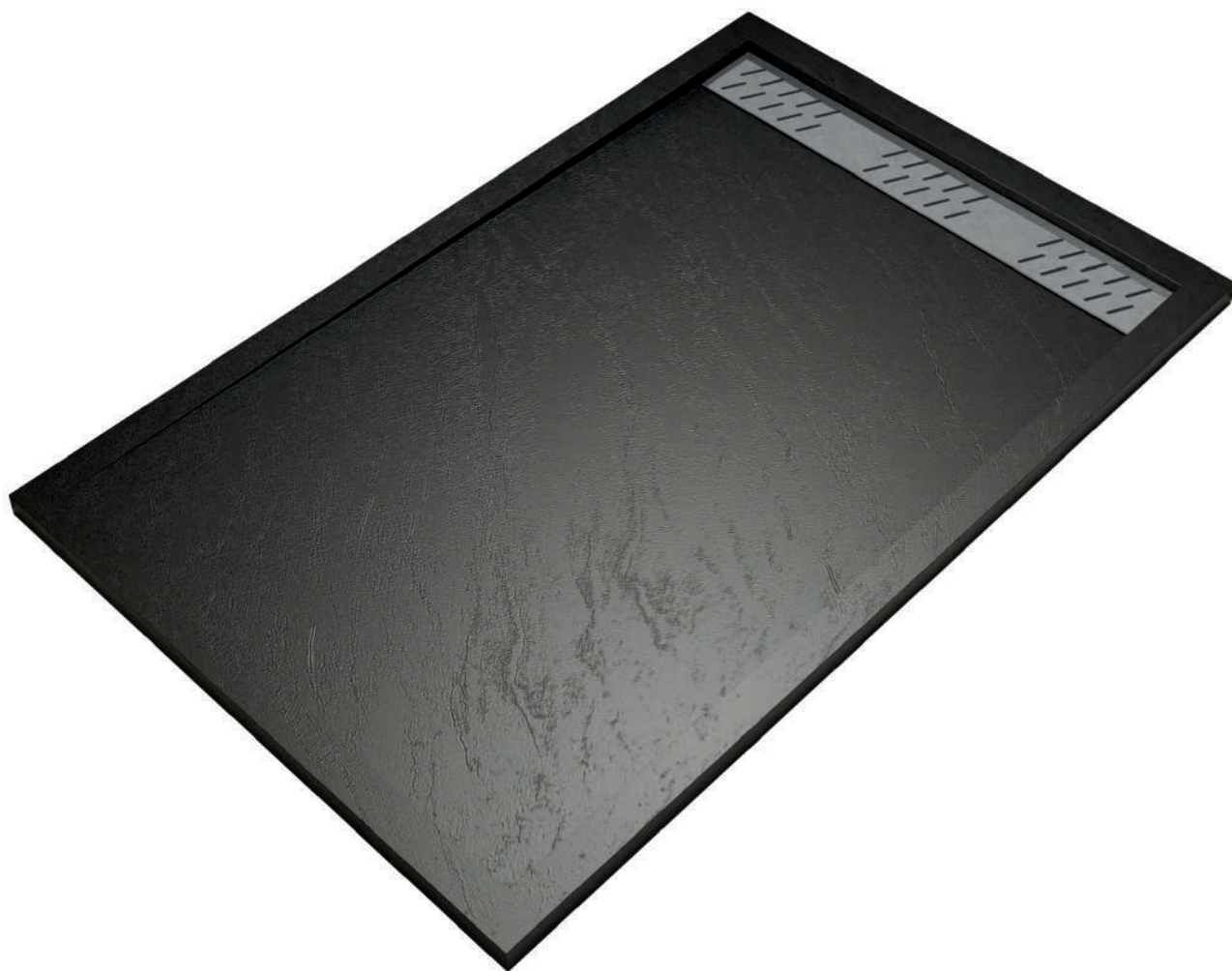


# FAC1054

90X140CM



## GARANTIE

Les produits AURLANE sont garantis 2 ans, pièces uniquement. La main d'œuvre n'étant pas effectuée par nos soins, aucune garantie main d'œuvre ne sera appliquée par AURLANE. En cas de défaut de fabrication avéré ou de casse d'un élément, ces éléments peuvent être commandés au distributeur ayant vendu ce produit, cependant en aucun cas la main d'œuvre relative à un remplacement de la pièce ne sera prise en charge par AURLANE.

L'installation de ce produit nécessite d'être réalisée dans les règles de l'art. Notre société décline toute responsabilité et se réserve le droit de ne pas assurer sa garantie dans le cas où ce produit ne serait pas installé par du personnel qualifié. En cas de demande sur un élément sous garantie, il est impératif de fournir la facture d'achat du produit.

Il est indispensable de vérifier l'état de chacun des éléments au déballage. Aucune réclamation relative à la qualité du produit ne sera prise en compte passé un délai de 14 jours après l'achat du produit. Penser à conserver la notice ainsi qu'un document officiel d'achat (facture, ticket de caisse et étiquette du produit collée sur le carton) pour toute réclamation ou demande de pièces détachées.

Non application de la garantie : montage incorrect, production eau chaude non adaptée, défaut d'entretien, calcaire, accident ou choc, utilisation de produits abrasifs ou corrosifs, modification du revêtement de la surface d'origine. Installation électrique et sanitaire du domicile non conformes aux normes réglementaires.

Le non-respect des conseils d'utilisation et méthodes de pose entraînera l'annulation de la garantie.

Attention à bien vérifier la planéité du sol avant l'installation du receveur. Un sol non plat peut entraîner un mauvais écoulement.

En cas de légères rayures sur la surface, vous pouvez utiliser un shampoing « polish » du type de ceux utilisés pour rénover les carrosseries des voitures.

## INSTALLATION

Le montage doit être effectué à deux personnes au minimum, de façon à pouvoir maintenir et fixer certains éléments.

## NETTOYAGE & ENTRETIEN



### NETTOYAGE RÉGULIER :

Attention à nettoyer votre receveur régulièrement afin d'éviter toute infection bactérienne. Il doit être nettoyé avec des produits non corrosifs et non abrasifs. L'idéal est d'utiliser de l'eau chaude savonneuse ou à défaut un produit type CIF. N'utiliser en aucun cas des produits contenant de l'ammoniaque, de l'eau de javel, des produits à base d'acide citrique ou d'acétone. Les shampoings colorants peuvent être très agressif.



### NETTOYAGE DU CALCAIRE :

Utiliser un chiffon doux et du jus de citron et/ou du vinaigre blanc d'alcool chaud puis rincer à l'eau claire.



***Ne jamais utiliser de nettoyant contenant des grains de polissage, d'acétone, de chlore, d'ammoniaque (javel) ou tout autre nettoyant agressif à base d'acide. Ce type de produits réagit avec des effets comme des rayures.***

1. Code d'identification unique du produit Type : FAC030 – FAC1100

2. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant : RECEVEURS DE DOUCHE

3. Fabricant : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Mandataire : Non applicable

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances : Système 4

6a/Norme harmonisée : EN14527+A1:2018

Organisme notifié : Non applicable

6b/ Document d'évaluation européen : Non applicable

Evaluation technique européenne : Non applicable

Organisme d'évaluation technique : Non applicable

Organisme(s) notifié(s) : Non applicable

7. Performances déclarées :

| Caractéristiques essentielles | Performances          | Spécifications techniques harmonisées |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Aptitude au nettoyage         | Exigences satisfaites | EN14527+A1:2018                       |
| Durabilité                    | Exigences satisfaites | EN14527+A1:2018                       |

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées indiquées.

Conformément au règlement (UE) n°305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé au nom du fabricant par :

Sebastien DOUMENC  
 Directeur Associé AURLANE  
 A Paris, le 11/01/2023



Je soussigné(e) DOUMENC Sébastien représentant légal de la société AURLANE - GALEDO dont le siège social est basée 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANCE.

Le société AURLANE - GALEDO a connaissance des obligations inhérentes à la réglementation REACH.

Notre société a bien pris connaissance et applique le règlement européen REACH qui vise à réglementer l'utilisation des substances très préoccupantes (SVHC) au sein de l'Union Européenne, suivant le liste SVHC datant du 17/01/2022.

Après avoir étudié le règlement en question, notre société a pu définir sa position et ses obligations qui en découlent. Ainsi, notre société est concernée par l'application du règlement REACH, et nous nous engageons sur plusieurs points :

AURLANE - GALEDO s'assure que ses fournisseurs amont qui utilisent de substances chimiques engagent les démarches de préenregistrement des substances auprès de l'ECHA (European Chemicals Agency) si nécessaire.

AURLANE - GALEDO a mis en oeuvre un processus de gestion, avec ses fournisseurs amont, des Fiches Données Sécurité mises à jour en conformité avec le règlement REACH, pour les articles distribués à ses distributeurs.

AURLANE - GALEDO s'engage à communiquer à ses distributeurs si l'un des articles distribués devait utiliser des substances de la «liste des substances candidates à l'autorisation», toutes les informations suffisantes pour permettre l'utilisation en toute sécurité de l'article.

Au moment de la livraison et pour chaque article livré contenant une ou des substance(s) figurant dans la «liste des substances candidates à l'autorisation», AURLANE - GALEDO s'engage à fournir à ses distributeurs, le nom et la concentration exacte de la ou des dit(s) substance(s) dans les délais impartis.

En cas de non-respect de ces engagements ou transmission d'informations erronées, AURLANE - GALEDO sera responsable de l'ensemble des conséquences liées à ce(s) manquement(s) et garantit ses distributeurs de tous les dommages notamment financiers que celui (ceux)-ci pourrai(en)t entraîner. AURLANE - GALEDO certifie la véracité des informations transmises.

De ce fait, notre société peut certifier, concernant l'ensemble de nos produits commercialisés dans les enseignes de ses distributeurs qu'aucun ne contient des substances dangereuses préoccupantes (SVHC) avec un taux supérieur à -0,1%.

Date : 11/01/2023

Signature :

Cachet :



Des histoires de salle de bain

S.A. au capital de 120.000€

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

www.aurlane.com - contact@aurlane.com

SIRET 449 220 722 00093

TVA INTRACOM FR 50 449 220 722

**GALEDO**

Galedo II

S.A.S au capital de 100.000€

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

SIRET 827 864 869 00017

TVA FR 23 827 864 869

## GARANTÉE

AURLANE products are guaranteed for 2 years, spare parts only. As the labor is not carried out by us, no labor guarantee will be applied by AURLANE. In the event of a proven manufacturing defect or breakage of an element, these elements can be ordered from the distributor who sold this product, however in no case will the labor relating to the replacement of the part be taken into account charge by AURLANE.

Installation of this product must be carried out in accordance with good engineering practice. Our company declines all responsibility and reserves the right to withdraw its warranty if this product is not installed by qualified personnel. In the event of a warranty claim, it is imperative to provide the product purchase invoice.

It is essential to check the condition of each component on unpacking. No claims relating to product quality will be accepted after 14 days from the date of purchase. Remember to keep the manual and an official document of purchase (invoice, receipt and product label affixed to the box) for any claim or request for spare parts.

Non-application of the guarantee: incorrect assembly, unsuitable hot water production, lack of maintenance, limestone, accident or impact, use of abrasive or corrosive products, modification of the coating of the original surface. Electrical and sanitary installation of the home not complying with regulatory standards.

Failure to follow instructions for use and installation methods will void the warranty.

Be sure to check that the floor is level before installing the shower tray. An uneven floor may result in poor drainage.

If there are slight scratches on the surface, you can use a "polish" shampoo of the type used to renovate car bodies.

## INSTALLATION

The assembly must be carried out with at least two people, so as to be able to maintain and fix certain elements.

## CLEANING & MAINTENANCE



### REGULAR CLEANING :

Be sure to clean your shower tray regularly to avoid bacterial infection. It should be cleaned with non-corrosive, non-abrasive products. Ideally, use hot soapy water or, failing that, a CIF-type product. Never use products containing ammonia, bleach, citric acid or acetone. Color shampoos can be very aggressive.



### LIMESTONE CLEANING :

Use a soft cloth and lemon juice and/or warm white alcohol vinegar then rinse with clear water.



***Never use a cleaner containing polishing grains, acetone, chlorine, ammonia (bleach) or any other aggressive acid-based cleaner. This type of products reacts with effects like scratches.***

1. Unique identification code of the product-type: FAC030 – FAC1100  
 2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to article 11(4): TRAY

3. Manufacturer : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agent : Not applicable

5. System(s) of assessment and verification of constancy of performance: System 4

6a. Harmonized standard : EN14527+A1:2018

Notified body(ies) : Not applicable

6b. European Assessment Document : Not applicable

European technical assessment : Not applicable

Technical Assessment Body : Not applicable

Notified body(ies): Not applicable

7. Declared Performances :

| Features essential | Performances     | Specifications harmonized techniques |
|--------------------|------------------|--------------------------------------|
| Cleanability       | Requirements met | EN14527+A1:2018                      |
| Durability         | Requirements met | EN14527+A1:2018                      |

The performance of the product identified above is in accordance with the declared performance shown.

In accordance with Regulation (EU) No 305/2011, this declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer mentioned above.

Signed on behalf of the manufacturer by:

Sébastien DOUMENC  
 Associate Director AURLANE  
 In Paris, on 11/01/2023



I, the undersigned DOUMENC Sébastien, legal representative of the company AURLANE - GALEDO, whose registered office is based at 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANCE.

AURLANE - GALEDO is aware of the obligations inherent in the REACH regulations.

Our company is well aware of and applies the European REACH regulation which aims to regulate the use of substances of very high concern (SVHC) within the European Union, according to the SVHC list dated 01/17/2022.

After having studied the regulations in question, our company was able to define its position and its resulting obligations. Thus, our company is concerned by the application of the REACH regulation, and we are committed to several points:

AURLANE - GALEDO ensures that its upstream suppliers who use chemical substances take steps to pre-register the substances with the ECHA (European Chemicals Agency) if necessary.

AURLANE - GALEDO has implemented a management process, with its upstream suppliers, of Safety Data Sheets updated in accordance with the REACH regulations, for the articles distributed to its distributors.

AURLANE - GALEDO undertakes to communicate to its distributors if one of the articles distributed were to use substances from the "list of candidate substances for authorisation", all sufficient information to allow the safe use of the article.

At the time of delivery and for each item delivered containing one or more substance(s) appearing on the "list of candidate substances for authorisation", AURLANE - GALEDO undertakes to provide its distributors with the exact name and concentration of the said substance(s) within the time allowed.

In the event of non-compliance with these commitments or transmission of erroneous information, AURLANE - GALEDO will be liable for all the consequences related to this (these) breach(es) and guarantees its distributors for all damages, in particular financial damages, that ( these could lead to. AURLANE - GALEDO certifies the veracity of the information transmitted.

As a result, our company can certify, concerning all of our products marketed in the brands of its distributors, that none of them contain hazardous substances of concern (SVHC) with a rate greater than -0.1%.

Date : 11/01/2023

Signature :

Stamp :



Des histoires de salle de bain

S.A. au capital de 120.000€

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

www.aurlane.com - contact@aurlane.com

SIRET 449 220 722 00093

TVA INTRACOM FR 50 449 220 722

**GALEDO**

Galedo II

S.A.S au capital de 100.000€

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

SIRET 827 864 869 00017

TVA FR 23 827 864 869

## GARANTÍA

Los productos AURLANE tienen una garantía de 2 años, solamente en las piezas. Debido a que la mano de obra e instalación no es realizada por el fabricante, AURLANE no aplicará ninguna garantía en la mano de obra e instalación.

En caso de defecto de fabricación constatado o rotura de algún elemento, estos elementos podrán ser solicitados al distribuidor que vendió este producto, sin embargo en ningún caso se tendrá en cuenta la mano de obra relativa a la reposición e instalación de la pieza a cargo de AURLANE.

Este producto debe instalarse de acuerdo con las buenas prácticas. Nuestra empresa declina toda responsabilidad y se reserva el derecho a no cubrir su garantía si este producto no es instalado por personal cualificado. En caso de reclamación de garantía, es imprescindible aportar la factura de compra del producto.

Es fundamental comprobar el estado de cada artículo al desembalar. No se tendrá en cuenta ninguna reclamación relativa a la calidad del producto transcurrido un plazo de 14 días desde la compra del producto. Para cualquier reclamación o solicitud de repuestos, recuerde conservar el manual de instrucciones, así como un documento oficial de compra (factura, ticket, recibo).

No se aplicará la garantía en caso de: montaje incorrecto, producción de agua caliente sanitaria inadecuada, falta de mantenimiento, uso de agua caliza, accidente o impacto, uso de productos abrasivos o corrosivos, modificación del revestimiento de la superficie original. Instalación eléctrica y sanitaria de la vivienda que no cumpla con las normas reglamentarias. El incumplimiento de las instrucciones de uso y métodos de instalación anulará la garantía.

El incumplimiento de las instrucciones de uso y de los métodos de instalación invalidará la garantía.

Asegúrese de que el suelo está nivelado antes de instalar el plato de ducha. Un suelo irregular puede provocar un drenaje deficiente.

Si la superficie presenta ligeros arañazos, puede utilizar un champú "abrillantador" del tipo utilizado para renovar carrocerías.

## INSTALACIÓN

En el montaje se recomienda realizarlo con al menos dos personas, para poder mantener y fijar ciertos elementos.

## LIMPIE Y MANTENGA



### LIMPIEZA REGULAR :

Asegúrate de limpiar el plato de ducha con regularidad para evitar infecciones bacterianas. Debe limpiarse con productos no corrosivos y no abrasivos. Lo ideal es utilizar agua caliente jabonosa o, en su defecto, un producto como CIF. No utilice nunca productos que contengan amoníaco, lejía, ácido cítrico o acetona. Los champús colorantes pueden ser muy agresivos.



### LIMPIEZA DE CAL :

Use un paño suave y zumo de limón y/o vinagre de alcohol blanco tibio, luego enjuague con agua limpia.



***Nunca use un limpiador que contenga granos de pulido, acetona, cloro, amoníaco (lejía) o cualquier otro limpiador agresivo a base de ácido. Este tipo de productos reacciona con efectos como rayones.***

1. Código único de identificación del producto Tipo: FAC030 – FAC1100

2. Uso o usos previstos del producto de construcción, de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable, según lo previsto por el fabricante: PLATOS DE DUCHA

3. Fabricante: AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agente: No aplica

5. Sistema(s) de evaluación y verificación de la constancia del desempeño : Sistema 4

6a. Norma armonizada : EN14527+A1:2018

Organismo notificado: No aplicable

6b. Documento de Evaluación Europeo : No aplicable

Evaluación técnica europea: No aplicable

Organismo de Evaluación Técnica: No aplicable

Organismo(s) notificado(s): No aplicable

7. Rendimientos declarados :

| Características básico | Actuación            | Especificaciones técnicas armonizadas |
|------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| Capacidad de limpieza  | Requisitos cumplidos | EN14527+A1:2018                       |
| Sustentabilidad        | Requisitos cumplidos | EN14527+A1:2018                       |

El rendimiento del producto identificado anteriormente está de acuerdo con el rendimiento declarado que se muestra.

De conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, esta declaración de prestaciones se emite bajo el único responsabilidad del fabricante mencionado anteriormente.

Firmado en nombre del fabricante por:

Sébastien DOUMENC  
Director Asociado AURLANE  
En París, el 11/01/2023



Yo, el abajo firmante DOUMENC Sébastien, representante legal de la empresa AURLANE - GALEDO, cuyo domicilio social se encuentra en 55 rue la Condamine, 75017 París, FRANCIA.

AURLANE - GALEDO es consciente de las obligaciones inherentes a la normativa REACH.

Nuestra empresa conoce y aplica el reglamento europeo REACH que tiene como objetivo regular el uso de sustancias extremadamente preocupantes (SVHC) dentro de la Unión Europea, según la lista SVHC con fecha 17/01/2022.

Después de haber estudiado la normativa en cuestión, nuestra empresa pudo definir su posición y las obligaciones resultantes. Así, nuestra empresa está preocupada por la aplicación del reglamento REACH, y estamos comprometidos en varios puntos:

AURLANE - GALEDO se asegura de que sus proveedores aguas arriba que utilizan sustancias químicas tomen medidas para pre-registrar las sustancias en la ECHA (Agencia Europea de Sustancias Químicas) si es necesario.

AURLANE - GALEDO tiene implantado un proceso de gestión, con sus proveedores upstream, de Fichas de Datos de Seguridad actualizadas conforme a la normativa REACH, de los artículos que distribuye a sus distribuidores.

AURLANE - GALEDO se compromete a comunicar a sus distribuidores si alguno de los artículos distribuidos utilizara sustancias de la "lista de sustancias candidatas a autorización", toda la información suficiente para permitir el uso seguro del artículo.

En el momento de la entrega y por cada artículo entregado que contenga una o más sustancias que figuren en la "lista de sustancias candidatas a autorización", AURLANE - GALEDO se compromete a facilitar a sus distribuidores el nombre exacto y la concentración de dicha(s) sustancia(s). ) dentro del tiempo permitido.

En caso de incumplimiento de estos compromisos o transmisión de información errónea, AURLANE - GALEDO será responsable de todas las consecuencias relacionadas con este (estos) incumplimiento (s) y garantiza a sus distribuidores por todos los daños, en particular daños económicos, que (estos podrían conducir a. AURLANE - GALEDO certifica la veracidad de los datos transmitidos.

Como resultado, nuestra empresa puede certificar, con respecto a todos nuestros productos comercializados en las marcas de sus distribuidores, que ninguno de ellos contiene sustancias peligrosas preocupantes (SVHC) con una tasa superior al -0,1%.

Fecha: 11/01/2023

Firma :

Estampilla :




S.A. au capital de 120.000€  
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99  
55 rue de la Condamine - 75017 Paris  
www.aurlane.com - contact@aurlane.com  
SIRET 449 220 722 00093  
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II  
S.A.S au capital de 100.000€  
55 rue de la Condamine - 75017 Paris  
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99  
SIRET 827 864 869 00017  
TVA FR 23 827 864 869

**GARANTIA**

Os produtos AURLANE têm garantia de 2 anos, apenas peças. Como a mão de obra não é realizada por nós, nenhuma garantia de mão de obra será aplicada pela AURLANE. Em caso de comprovado defeito de fabricação ou quebra de um elemento, estes elementos podem ser encomendados ao distribuidor que vendeu o produto, porém em nenhum caso será considerada pela AURLANE a mão de obra referente à substituição da peça.

Este produto deve ser instalado de acordo com as boas práticas. A nossa empresa declina qualquer responsabilidade e reserva-se o direito de não cobrir a sua garantia se este produto não for instalado por pessoal qualificado. Em caso de reclamação da garantia, é indispensável apresentar a fatura de compra do produto.

É essencial verificar o estado de cada componente quando este é desembalado. Nenhuma reclamação relativa à qualidade do produto será considerada após um período de 14 dias a contar da data de compra do produto. Não se esqueça de conservar o manual de instruções, bem como um documento oficial de compra (fatura, recibo e etiqueta do produto colada na caixa) para qualquer reclamação ou pedido de peças sobresselentes.

Não aplicação da garantia: montagem incorrecta, produção de água quente inadequada, falta de manutenção, calcário, acidente ou choque, utilização de produtos abrasivos ou corrosivos, modificação do revestimento original da superfície. Instalações eléctricas e sanitárias da casa que não cumpram as normas regulamentares.

O não cumprimento das instruções de utilização e dos métodos de instalação invalidará a garantia.

Certifique-se de que o pavimento está nivelado antes de instalar a base de duche. Um pavimento irregular pode provocar uma drenagem deficiente.

Se houver riscos ligeiros na superfície, pode utilizar um champô "polidor" do tipo utilizado para renovar carroçarias de automóveis.

**INSTALAÇÃO**

A montagem deve ser realizada com pelo menos duas pessoas, de modo a poder manter e fixar determinados elementos.

**LIMPE E MANTENHA****LIMPEZA REGULAR :**

Certifique-se de que limpa regularmente a base de duche para evitar infecções bacterianas. A limpeza deve ser efectuada com produtos não corrosivos e não abrasivos. É preferível utilizar água quente com sabão ou um produto do tipo CIF. Nunca utilize produtos que contenham amoníaco, lixívia, ácido cítrico ou acetona. Os champôs com corantes podem ser muito agressivos.

**LIMPEZA DE CALCÁRIO :**

Use um pano macio e suco de limão e/ou vinagre de álcool branco morno e enxágue com água limpa.



***Nunca use um limpador que contenha grãos de polimento, acetona, cloro, amônia (lixívia) ou qualquer outro limpador agressivo à base de ácido. Este tipo de produtos podem provocar riscos, ou alterar as partes.***

1. Código único de identificação do produto Tipo: FAC030 – FAC1100

2. Uso ou usos pretendidos do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, conforme previsto pelo fabricante: BANDEJA DE DUCHE

3. Criador: AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Agente: Não aplicável

5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade de desempenho: Sistema 4

6a. Norma harmonizada : EN14527+A1:2018

Orgão notificado : Não aplicável

6b. Documento Europeu de Avaliação : Não aplicável

Avaliação técnica europeia : Não aplicável

Órgão de Avaliação Técnica : Não aplicável

Órgão(s) notificado(s): Não aplicável

7. Desempenhos declarados :

| Características essencial | Desempenhos          | Especificações técnicas harmonizadas |
|---------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| Facilidade de limpeza     | Requisitos atendidos | EN14527+A1:2018                      |
| Sustentabilidade          | Requisitos atendidos | EN14527+A1:2018                      |

O desempenho do produto identificado acima está de acordo com o desempenho declarado mostrado.

De acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, esta declaração de desempenho é emitida sob a única responsabilidade do fabricante acima mencionado.

Assinado em nome do fabricante por :

Sebastien DOUMENC  
Diretor Associado AURLANE  
Em Paris, em 11/01/2023



Eu, abaixo assinado DOUMENC Sébastien, representante legal da empresa AURLANE - GALEDO, com sede em 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANÇA.

A AURLANE - GALEDO está ciente das obrigações inerentes ao regulamento REACH.

Nossa empresa conhece e aplica o regulamento europeu REACH que visa regular o uso de substâncias de alta preocupação (SVHC) dentro da União Europeia, de acordo com a lista SVHC datada de 17/01/2022.

Depois de estudar a regulamentação em questão, nossa empresa conseguiu definir sua posição e suas obrigações decorrentes. Assim, a nossa empresa preocupa-se com a aplicação do regulamento REACH, e estamos comprometidos com vários pontos:

A AURLANE - GALEDO garante que os seus fornecedores a montante que utilizam substâncias químicas tomem medidas para pré-registar as substâncias junto da ECHA (Agência Europeia dos Produtos Químicos), se necessário.

A AURLANE - GALEDO implementou um processo de gestão, com os seus fornecedores a montante, de Fichas de Dados de Segurança atualizadas de acordo com o regulamento REACH, para os artigos distribuídos aos seus distribuidores.

A AURLANE - GALEDO compromete-se a comunicar aos seus distribuidores se um dos artigos distribuídos utilizar substâncias da "lista de substâncias candidatas a autorização", todas as informações suficientes para permitir a utilização segura do artigo.

No momento da entrega e para cada artigo entregue que contenha uma ou mais substâncias constantes da "lista de substâncias candidatas a autorização", a AURLANE - GALEDO compromete-se a fornecer aos seus distribuidores o nome exato e a concentração da(s) referida(s) substância(s) dentro do prazo permitido.

Em caso de incumprimento destes compromissos ou transmissão de informação errada, a AURLANE - GALEDO será responsável por todas as consequências relacionadas com esta(s) violação(ões) e garante aos seus distribuidores todos os danos, nomeadamente financeiros, que (isso pode levar a. AURLANE - GALEDO certifica a veracidade das informações transmitidas.

Como resultado, nossa empresa pode certificar, em relação a todos os nossos produtos comercializados nas marcas de seus distribuidores, que nenhum deles contém substâncias perigosas preocupantes (SVHC) com taxa superior a -0,1%.

Data: 11/01/2023

Assinatura :

Carimbo :



Des histoires de salle de bain  
**AURLANE**  
S.A. au capital de 120.000€  
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99  
55 rue de la Condamine - 75017 Paris  
www.aurlane.com - contact@aurlane.com  
SIRET 449 220 722 00093  
TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II  
S.A.S au capital de 100.000€  
55 rue de la Condamine - 75017 Paris  
Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99  
SIRET 827 864 869 00017  
TVA FR 23 827 864 869

## GARANZIA

I prodotti AURLANE sono garantiti 2 anni, solo parti. Poiché la manodopera non viene svolta da noi, AURLANE non applicherà alcuna garanzia di manodopera. In caso di comprovato difetto di fabbricazione o rottura di un elemento, questi elementi possono essere ordinati al distributore che ha venduto il prodotto, tuttavia in nessun caso verrà presa in considerazione la manodopera relativa alla sostituzione della parte. di AURLANE.

Questo prodotto deve essere installato secondo le buone pratiche. La nostra azienda declina ogni responsabilità e si riserva il diritto di non coprire la garanzia se il prodotto non viene installato da personale qualificato. In caso di richiesta di garanzia, è indispensabile fornire la fattura di acquisto del prodotto.

È essenziale verificare le condizioni di ogni componente al momento del disimballaggio. Nessun reclamo relativo alla qualità del prodotto sarà preso in considerazione dopo un periodo di 14 giorni dall'acquisto del prodotto. Ricordarsi di conservare le istruzioni e un documento ufficiale di acquisto (fattura, scontrino ed etichetta del prodotto incollata sulla scatola) per qualsiasi reclamo o richiesta di pezzi di ricambio.

Mancata applicazione della garanzia: montaggio errato, produzione di acqua calda non idonea, mancata manutenzione, calcare, incidenti o urti, utilizzo di prodotti abrasivi o corrosivi, modifica del rivestimento superficiale originale. Impianti elettrici e sanitari dell'abitazione non conformi agli standard normativi.

La mancata osservanza delle istruzioni d'uso e dei metodi di installazione invalida la garanzia.

Prima di installare il piatto doccia, accertarsi che il pavimento sia in piano. Un pavimento irregolare può causare un drenaggio insufficiente.

Se la superficie presenta lievi graffi, è possibile utilizzare uno shampoo "lucidante" del tipo utilizzato per rinnovare le carrozzerie delle auto.

## FACILITÀ

Il montaggio deve essere effettuato con almeno due persone, in modo da poter mantenere e riparare determinati elementi.

## PULISCI E MANTIENI



### PULIZIA REGOLARE :

Assicuratevi di pulire regolarmente il piatto doccia per evitare infezioni batteriche. La pulizia deve essere effettuata con prodotti non corrosivi e non abrasivi. L'ideale è usare acqua calda e sapone o, in mancanza, un prodotto come il CIF. Non utilizzare mai prodotti contenenti ammoniaca, candeggina, acido citrico o acetone. Gli shampoo coloranti possono essere molto aggressivi.



### PULIZIA DEL CALCARE :

Utilizzare un panno morbido e succo di limone e/o aceto bianco caldo, quindi risciacquare con acqua pulita.



***Non utilizzare mai un detergente contenente grani lucidanti, acetone, cloro, ammoniaca (candeggina) o qualsiasi altro detergente aggressivo a base di acido. Questo tipo di prodotti reagisce con effetti come graffi.***

**1. Codice identificativo univoco del prodotto Tipo:** FAC030 – FAC1100

**2. Destinazione o usi del prodotto da costruzione, secondo la specifica tecnica armonizzata applicabile, come previsto dal produttore:** PIATTO

**3. Creatore :** AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

**4. Agente :** Non applicabile

**5. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione:** : Sistema 4

**6a. Norma armonizzata :** EN14527+A1:2018

Corpo notificato : Non applicabile

**6b. Documento di valutazione europeo :** Non applicabile

Valutazione tecnica europea : Non applicabile

Organismo di valutazione tecnica : Non applicabile

Organismo/i notificato/i : Non applicabile

**7. Spettacoli dichiarati :**

| Caratteristiche<br>essenziale | Prestazione           | Specifiche<br>tecniche armonizzate |
|-------------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| Pulibilità                    | Requisiti soddisfatti | EN14527+A1:2018                    |
| Sostenibilità                 | Requisiti soddisfatti | EN14527+A1:2018                    |

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme alla prestazione dichiarata mostrata.

Ai sensi del Regolamento (UE) n. 305/2011, la presente dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto la sole responsabilità del produttore di cui sopra.

**Firmato a nome del produttore da :**

Sebastien DOUMENC  
Direttore Associato AURLANE  
A Parigi, il 11/01/2023



Il sottoscritto DOUMENC Sébastien, legale rappresentante della società AURLANE - GALEDO, con sede legale in 55 rue la Condamine, 75017 Parigi, FRANCIA.

AURLANE - GALEDO è a conoscenza degli obblighi inerenti alla normativa REACH.

La nostra azienda conosce e applica il regolamento europeo REACH che mira a regolamentare l'uso di sostanze estremamente problematiche (SVHC) all'interno dell'Unione Europea, secondo l'elenco SVHC del 17/01/2022.

Dopo aver studiato la normativa in oggetto, la nostra azienda ha potuto definire la propria posizione e gli obblighi che ne derivano. Pertanto, la nostra azienda è preoccupata dall'applicazione del regolamento REACH e ci impegniamo su diversi punti:

AURLANE - GALEDO assicura che i suoi fornitori a monte che utilizzano sostanze chimiche provvedano a pre-registrare le sostanze presso l'ECHA (European Chemicals Agency) se necessario.

AURLANE - GALEDO ha implementato un processo di gestione, con i propri fornitori a monte, delle Schede di Sicurezza aggiornate secondo la normativa REACH, per gli articoli distribuiti ai propri distributori.

AURLANE - GALEDO si impegna a comunicare ai propri distributori se uno degli articoli distribuiti dovesse utilizzare sostanze della "lista delle sostanze candidate all'autorizzazione", tutte informazioni sufficienti per consentire l'uso sicuro dell'articolo.

Al momento della consegna e per ogni articolo consegnato contenente una o più sostanze che figurano nell'"elenco delle sostanze candidate all'autorizzazione", AURLANE - GALEDO si impegna a fornire ai propri distributori il nome esatto e la concentrazione di dette sostanze ) entro il tempo concesso.

In caso di mancato rispetto di tali impegni o trasmissione di informazioni errate, AURLANE - GALEDO sarà responsabile di tutte le conseguenze legate a questa (queste) violazioni e garantisce i suoi distributori contro tutti i danni, in particolare i danni finanziari, che (quelli) questo potrebbe portare a. AURLANE - GALEDO certifica la veridicità delle informazioni trasmesse.

Di conseguenza, la nostra azienda può certificare, per quanto riguarda tutti i nostri prodotti commercializzati nei marchi dei suoi distributori, che nessuno di essi contiene sostanze pericolose (SVHC) con un tasso superiore a -0,1%.

Data: 11/01/2023

Firma :

Timbro :



Des histoires de salle de bain

**S.A. au capital de 120.000€**

**Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99**

**55 rue de la Condamine - 75017 Paris**

**www.aurlane.com - contact@aurlane.com**

**SIRET 449 220 722 00093**

**TVA INTRACOM FR 50 449 220 722**



**Galedo II**

**S.A.S au capital de 100.000€**

**55 rue de la Condamine - 75017 Paris**

**Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99**

**SIRET 827 864 869 00017**

**TVA FR 23 827 864 869**

## GARANTIE

AURLANE-producten hebben een garantie van 2 jaar, enkel op de onderdelen. Omdat de installatie niet door ons wordt/ werd verricht, valt het installatiewerk en arbeidsuren niet onder de garantie van AURLANE. Onderdelen met een fabricagefout en beschadigde onderdelen kunnen besteld worden bij de distributeur die dit product verkocht, maar de arbeidsuren voor het vervangen van een onderdeel worden in geen enkel geval door AURLANE vergoed.

Dit product moet worden geïnstalleerd volgens de regels van de kunst. Ons bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af en behoudt zich het recht voor zijn garantie niet te dekken als dit product niet door gekwalificeerd personeel is geïnstalleerd. In geval van een garantieclaim is het essentieel om de aankoopfactuur van het product te overleggen.

Het is essentieel om de staat van elk onderdeel te controleren wanneer het wordt uitgepakt. Geen enkele claim met betrekking tot de kwaliteit van het product wordt in overweging genomen na een periode van 14 dagen na aankoop van het product. Vergeet niet om de instructies en een officieel document van aankoop (factuur, ontvangstbewijs en productlabel dat op de doos is geplakt) te bewaren voor elke claim of aanvraag van reserveonderdelen.

Niet-toepassing van de garantie: onjuiste montage, ongeschikte productie van warm water, gebrek aan onderhoud, kalkaanslag, ongeval of schok, gebruik van schurende of bijtende producten, wijziging van de oorspronkelijke oppervlaktecoating. Elektrische en sanitaire installaties in huis die niet voldoen aan de wettelijke normen.

Als de gebruiksaanwijzingen en installatiemethoden niet worden opgevolgd, vervalt de garantie.

Controleer of de vloer vlak is voordat u de douchebak installeert. Een ongelijke vloer kan leiden tot slechte afvoer.

Als er lichte krassen op het oppervlak zitten, kunt u een "polish" shampoo gebruiken van het type dat gebruikt wordt om autocarosserieën te renoveren.

## INSTALLATIE

De montage dient met minimaal twee personen te gebeuren om bepaalde elementen te kunnen onderhouden en bevestigen.

## REINIGING EN ONDERHOUD



### REGELMATIGE REINIGING :

Zorg ervoor dat je je douchebak regelmatig schoonmaakt om bacteriële infecties te voorkomen. Het moet worden gereinigd met niet-corrosieve, niet-schurende producten. Je kunt het beste heet zeepwater of een CIF-achtig product gebruiken. Gebruik nooit producten die ammoniak, bleekmiddel, citroenzuur of aceton bevatten. Verfshampoos kunnen zeer agressief zijn.



### KALKREINIGING :

Gebruik een zachte doek en citroensap en/of warme witte alcoholazijn en spoel daarna af met schoon water.



**Gebruik nooit een reinigingsmiddel dat polijstkorrels, aceton, chloor, ammoniak (bleekmiddel) of een ander agressief schoonmaakmiddel op zuurbasis. Dit soort producten reageert met effecten zoals krassen.**

1. **Unieke identificatiecode van het producttype** : FAC030 – FAC1100

2. **Beoogd(e) gebruik(en)**: DOUCHEBAK

3. **Fabrikant** : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. **Gemachtigde** : Niet van toepassing

5. **Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid** : Systeem 4

6a. **Geharmoniseerde norm** : EN14527+A1:2018

Aangemelde instantie(s) : Niet van toepassing

6b. **Europees beoordelingsdocument** : Niet van toepassing

Europese technische beoordeling : Niet van toepassing

Technische beoordelingsinstantie : Niet van toepassing

Aangemelde instantie(s) : Niet van toepassing

7. **Aangegeven prestatie(s)** :

| Essentiële kenmerken | Prestatie | Geharmoniseerde norm |
|----------------------|-----------|----------------------|
| Schoonmaakgemak      | Voldoet   | EN14527+A1:2018      |
| Levensduur           | Voldoet   | EN14527+A1:2018      |

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door :

Sébastien DOUMENC  
Associate Director AURLANE  
In Parijs, op 11/01/2023



Ik, ondergetekende DOUMEC Sébastien, wettelijk vertegenwoordiger van de vennootschap AURLANE - GALEDO, met maatschappelijke zetel te 55 rue la Condamine, 75017 Parijs, FRANKRIJK.

AURLANE - GALEDO is zich bewust van de verplichtingen die inherent zijn aan de REACH-regelgeving.

Ons bedrijf is goed op de hoogte van en past de Europese REACH-regelgeving toe die tot doel heeft het gebruik van zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) binnen de Europese Unie te reguleren, volgens de SVHC-lijst van 17/01/2022.

Na bestudering van de betreffende regelgeving heeft ons bedrijf zijn positie en de daaruit voortvloeiende verplichtingen kunnen bepalen. Zo maakt ons bedrijf zich zorgen over de toepassing van de REACH-verordening en zetten we ons in voor verschillende punten:

AURLANE - GALEDO zorgt ervoor dat haar toeleveranciers die chemische stoffen gebruiken, stappen ondernemen om de stoffen indien nodig vooraf te registreren bij het ECHA (Europees Agentschap voor chemische stoffen).

AURLANE - GALEDO heeft een beheerproces geïmplementeerd, met zijn upstream-leveranciers, van veiligheid-sinformatiebladen die zijn bijgewerkt in overeenstemming met de REACH-regelgeving, voor de artikelen die aan zijn distributeurs worden gedistribueerd.

AURLANE - GALEDO verbindt zich ertoe om aan zijn distributeurs mee te delen of een van de gedistribueerde artikelen stoffen van de "lijst van kandidaat-stoffen voor autorisatie" zou gebruiken, alle voldoende informatie om een veilig gebruik van het artikel mogelijk te maken.

Op het moment van levering en voor elk geleverd item dat een of meer stof(fen) bevat die voorkomen op de "lijst van kandidaat-stoffen voor autorisatie", verbindt AURLANE - GALEDO zich ertoe haar distributeurs de exacte naam en concentratie van de genoemde stof(fen) te verstrekken ) binnen de toegestane tijd.

In geval van niet-naleving van deze verbintenissen of overdracht van foutieve informatie, zal AURLANE - GALEDO verantwoordelijk zijn voor alle gevolgen verbonden aan deze (deze) inbreuk(en) en haar distributeurs vrijwaren tegen alle schade, in het bijzonder financiële schade, die (die) waartoe dit zou kunnen leiden. AURLANE - GALEDO certificeert de juistheid van de verzonden informatie.

Als gevolg hiervan kan ons bedrijf, met betrekking tot al onze producten die op de markt worden gebracht onder de merken van zijn distributeurs, certificeren dat geen van hen gevaarlijke zorgwekkende stoffen (SVHC) bevat met een percentage hoger dan -0,1%.

Datum: 11-01-2023

Handtekening :

Stempel :



Des histoires de salle de bain

S.A. au capital de 120.000€

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

www.aurlane.com - contact@aurlane.com

SIRET 449 220 722 00093

TVA INTRACOM FR 50 449 220 722



Galedo II

S.A.S au capital de 100.000€

55 rue de la Condamine - 75017 Paris

Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99

SIRET 827 864 869 00017

TVA FR 23 827 864 869

AURLANE-Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren, nur auf Ersatzteile. Da die Arbeit nicht von uns durchgeführt wird, wird von AURLANE keine Arbeitsgarantie gewährt. Im Falle eines nachgewiesenen Herstellungsfehlers oder bei Bruch eines Elements können diese Elemente bei dem Händler bestellt werden, der diese Produkt verkauft hat. Es wird in keinem Fall der Arbeitsaufwand für den Austausch des Teils vom AURLANE übernommen.

Die Installation dieses Produkts muss fachgerecht durchgeführt werden. Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung und behält sich das Recht vor, seine Garantie nicht zu gewähren, falls dieses Produkt nicht von qualifiziertem Personal installiert wird. Bei Anfragen zu einem Element, das unter die Garantie fällt, muss unbedingt die Kaufrechnung des Produkts vorgelegt werden.

Es ist unerlässlich, den Zustand jedes einzelnen Elements beim Auspacken zu überprüfen. Nach Ablauf von 14 Tagen nach dem Kauf des Produkts werden keine Reklamationen bezüglich der Produktqualität mehr berücksichtigt. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung und ein offizielles Kaufdokument (Rechnung, Kassenzettel und das Etikett des Produkts auf dem Karton) für eventuelle Reklamationen oder Ersatzteilanfragen auf.

Kein Garantieanspruch: Falsche Montage, ungeeignete Warmwasserbereitung, mangelnde Wartung, Kalkablagerungen, Unfälle oder Stöße, Verwendung von scheuernden oder korrosiven Produkten, Veränderung der ursprünglichen Oberflächenbeschichtung. Elektrische und sanitäre Installation des Hauses, die nicht den gesetzlichen Normen entspricht.

Die Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise und Verlegungsmethoden führt zum Erlöschen der Garantie.

Achten Sie darauf, dass der Boden vor dem Einbau des Duschbeckens eben ist. Ein unebener Boden kann zu einem schlechten Abfluss führen.

Bei leichten Kratzern auf der Oberfläche können Sie ein Politurshampoo verwenden, wie es auch zur Renovierung von Autokarosserien verwendet wird.

## EINRICHTUNG

Die Montage muss mit mindestens zwei Personen erfolgen, um bestimmte Elemente befestigen zu können.

## REINIGUNG UND PFLEGE



### REGELMÄSSIGE REINIGUNG :

Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Duschtasse regelmäßig reinigen, um bakterielle Infektionen zu vermeiden. Sie sollte mit nicht korrosiven und nicht scheuernden Mitteln gereinigt werden. Am besten verwenden Sie warmes Seifenwasser oder ein Produkt vom Typ CIF. Verwenden Sie auf keinen Fall ammoniakhaltige Produkte, Bleichmittel, Produkte auf Zitronensäure- oder Acetonbasis. Färbeshampoos können sehr aggressiv sein.



### KALKREINIGUNG :

Verwenden Sie ein weiches Tuch und Zitronensaft und/oder warmen weißen Alkoholesig und spülen Sie dann mit klarem Wasser nach.



**Verwenden Sie niemals einen Reiniger, der Polierkörner, Aceton, Chlor, Ammoniak (Bleichmittel) oder andere aggressive Reiniger auf Säurebasis enthält. Diese Art von Produkten reagiert mit Effekten wie Kratzern.**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps : FAC030 – FAC1100

2. Verwendungszweck oder Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation, wie vom Hersteller vorgesehen: TABLETT

3. Hersteller : AURLANE 55 RUE DE LA CONDAMINE 75017 PARIS

4. Vertreter: Nicht zutreffend

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 4

6a. Harmonisierte Norm : EN14527+A1:2018

Benannte Stelle : Nicht zutreffend

6b. Europäisches Bewertungsdokument : Nicht zutreffend

Europäische technische Bewertung : Nicht zutreffend

Technische Bewertungsstelle : Nicht zutreffend

Benannte Stelle(n) : Nicht zutreffend

7. Erklärte Leistungen :

| Wesentliche Merkmale | Leistung              | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------|-----------------------|----------------------------------------|
| Reinigungsfähigkeit  | Anforderungen erfüllt | EN14527+A1:2018                        |
| Nachhaltigkeit       | Anforderungen erfüllt | EN14527+A1:2018                        |

Die Leistung des oben angegebenen Produkts entspricht der angegebenen erklärten Leistung.

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 wird diese Leistungserklärung unter der Sohle ausgestellt  
Verantwortung des oben genannten Herstellers.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers von :

Sébastien DOUMENC  
Stellvertretender Direktor AURLANE  
In Paris, am 11/01/2023



Ich, der unterzeichnete DOUMENC Sébastien, gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft AURLANE - GALEDO, mit Sitz in 55 rue la Condamine, 75017 Paris, FRANKREICH.

AURLANE - GALEDO ist sich der Verpflichtungen der REACH-Verordnung bewusst.

Unser Unternehmen kennt und wendet die europäische REACH-Verordnung an, die darauf abzielt, die Verwendung von besonders besorgniserregenden Stoffen (SVHC) innerhalb der Europäischen Union gemäß der SVHC-Liste vom 17.01.2022 zu regeln.

Nach dem Studium der betreffenden Vorschriften konnte unser Unternehmen seine Position und die daraus resultierenden Verpflichtungen definieren. Daher ist unser Unternehmen von der Anwendung der REACH-Verordnung betroffen, und wir engagieren uns in mehreren Punkten:

AURLANE - GALEDO stellt sicher, dass seine Vorlieferanten, die chemische Stoffe verwenden, Schritte unternehmen, um die Stoffe bei Bedarf bei der ECHA (Europäische Chemikalienagentur) vorzuregistrieren.

AURLANE - GALEDO hat mit seinen vorgelagerten Lieferanten einen Managementprozess für gemäß den REACH-Verordnungen aktualisierte Sicherheitsdatenblätter für die an seine Händler vertriebenen Artikel implementiert.

AURLANE - GALEDO verpflichtet sich, seinen Händlern alle ausreichenden Informationen mitzuteilen, wenn einer der vertriebenen Artikel Stoffe aus der "Liste der Kandidatenstoffe für die Zulassung" verwenden würde, um die sichere Verwendung des Artikels zu ermöglichen.

Zum Zeitpunkt der Lieferung und für jeden gelieferten Artikel, der einen oder mehrere Stoffe enthält, die auf der „Liste der Kandidatenstoffe für die Zulassung“ aufgeführt sind, verpflichtet sich AURLANE - GALEDO, seinen Händlern die genaue Bezeichnung und Konzentration des/der besagten Stoffe(s) mitzuteilen ) innerhalb der erlaubten Zeit.

Im Falle der Nichteinhaltung dieser Verpflichtungen oder der Übermittlung fehlerhafter Informationen ist AURLANE - GALEDO für alle Folgen im Zusammenhang mit dieser (diesen) Verletzung(en) verantwortlich und garantiert seinen Vertriebspartnern alle Schäden, insbesondere finanzielle Schäden, die (die ) dies führen könnte. AURLANE - GALEDO bestätigt die Richtigkeit der übermittelten Informationen.

Infolgedessen kann unser Unternehmen für alle unsere Produkte, die unter den Marken seiner Händler vermarktet werden, bescheinigen, dass keines von ihnen besorgniserregende Stoffe (SVHC) mit einem Anteil von mehr als -0,1 % enthält.

Datum: 11.01.2023

Unterschrift :

Stempel :



Des histoires de salle de bain

**S.A. au capital de 120.000€**

**Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99**

**55 rue de la Condamine - 75017 Paris**

**www.aurlane.com - contact@aurlane.com**

**SIRET 449 220 722 00093**

**TVA INTRACOM FR 50 449 220 722**



**Galedo II**

**S.A.S au capital de 100.000€**

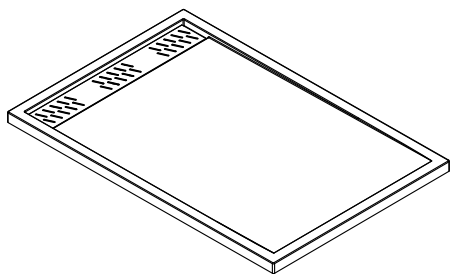
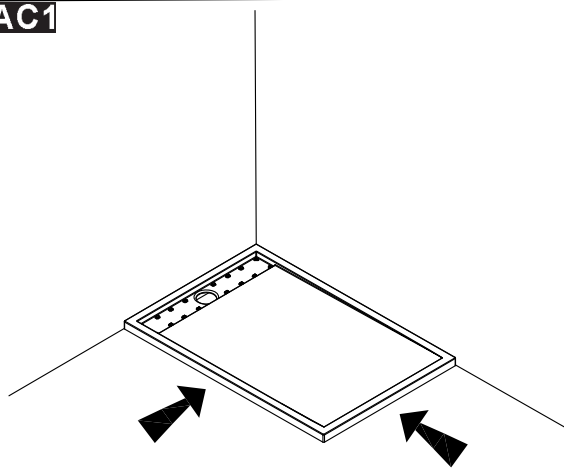
**55 rue de la Condamine - 75017 Paris**

**Tel : +33 1 42 67 16 98 - Fax : +33 1 47 66 78 99**

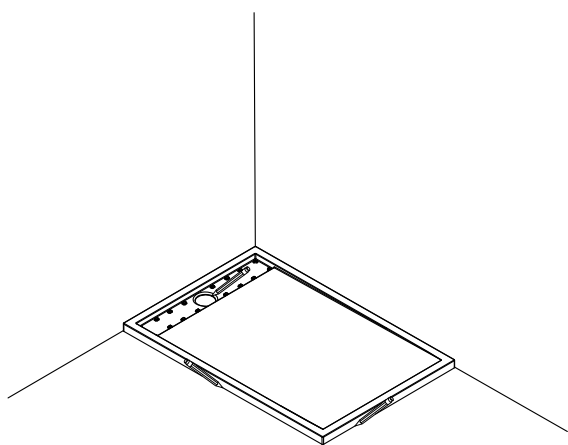
**SIRET 827 864 869 00017**

**TVA FR 23 827 864 869**

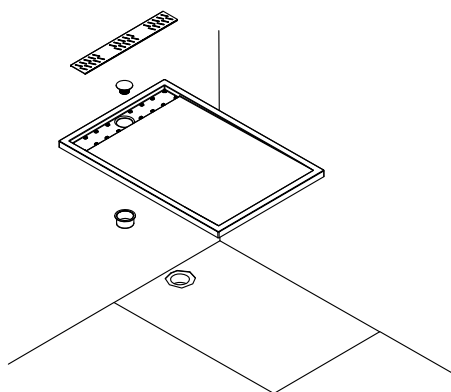
1

2 **FAC1**

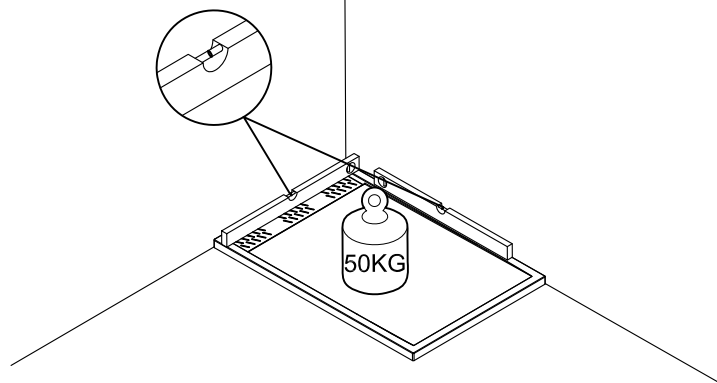
3



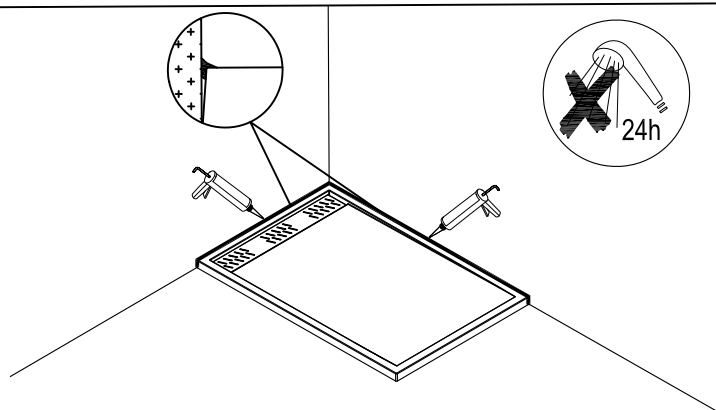
4



5



6





# MERCI POUR VOTRE ACHAT ET POUR VOTRE CONFIANCE!

## PARTAGEZ-NOUS VOTRE SALLE DE BAIN !

Suite à votre achat, envoyez-nous des photos et des vidéos de votre salle de bain avec vos produits Aurlane, en échange de cadeaux !



**1** Prenez en photo votre salle de bain

**2** Scannez le QR Code et remplissez le formulaire

**3** Envoyez vos photos et donnez-nous votre avis

**EN** SHARE YOUR BATHROOM WITH US ! Send us photos and videos of your bathroom with Aurlane products, **in exchange for gifts.**  
1) Take a picture of your bathroom  
2) Scan the QR code and complete the form  
3) Send ! Don't forget to let us know your customer opinion.

**NL** DEEL UW BADKAMER MET ONS ! Stuur ons foto's en/ of video's van uw badkamer door met uw aangekochte Aurlane-producten **en krijg een geschenk.**  
1) Maak een foto van uw badkamer  
2) Scan de QR-code en vul het formulier in  
3) Verstuur! Maak van de gelegenheid gebruik om ons uw mening te geven omtrent onze service en producten.

**ES** ¡ COMPARTE FOTOS DE TU BAÑO CON NOSOTROS ! Después de tu compra, envíanos fotos o vídeos de tu baño con tus productos Aurlane, **y te mandamos regalos.**  
1) Toma una foto de tu baño  
2) Escanea el código QR y completa el formulario  
3) Envíanos las fotos! Aprovecha para dejarnos tu opinión.

**IT** CONDIVIDI CON NOI LE FOTO DEL TUO BAGNO ! Dopo il tuo acquisto, inviaci foto e video del tuo bagno con i tuoi prodotti Aurlane, **in cambio di regali.**  
1) Scatta una foto del tuo bagno  
2) Scansiona il QR Code e compila il form  
3) Invia! Cogli l'occasione per lasciarci la tua opinione.

**PT** PARTILHEM CONNOSCO A VOSSA CASA DE BANHO ! Após a sua compra, envie-nos fotos e vídeos da sua casa de banho com os seus produtos Aurlane, **em troca de prémios.**  
1) Tire uma foto da sua casa de banho  
2) Digitalize o Código QR e preencha o formulário  
3) Envie! Aproveite a oportunidade para nos deixar a sua opinião.

**DE** ZEIGEN SIE UNS IHR BADEZIMMER ! Schicken Sie uns nach dem Kauf Fotos und Videos von Ihrem Badezimmer mit den Aurlane-Produkten **und erhalten Sie dafür ein Geschenk.**  
1) Machen Sie ein Foto von Ihrem Badezimmer.  
2) Scannen Sie den QR-Code und füllen Sie das Formular aus.  
3) Senden Sie uns das Foto! Nutzen Sie die Gelegenheit, um uns Ihre Meinung mitzuteilen.